



# Die Stimmen der Amsel

am Freitag, 25. Oktober um 19. Uhr  
im Anstiz Plawenn

Die Basken viele Jahre lang bedeutete das für die meisten Menschen hierzulande Gewalt und politische Unruhe. Wenige wissen, dass sie sich ihre sprachliche Eigenart im Grenzgebiet zwischen Frankreich und Spanien über Jahrtausende erhalten haben. Darüber hinaus ist die baskische Sprache mit der Literatur und natürlich mit der Dichtung sehr verbunden. *Die Stimmen der Amsel* ist eine zweisprachige Gedichtsammlung, die direkt aus dem Baskischen übersetzt wurde und die innere Seele der baskischen Kultur spiegeln soll. Das Buch besteht aus historischen und gegenwärtigen Gedichten und wird von einer Einleitung, Kurzbiographien der Dichter\*innen, Bildern und Bibliographie begleitet. Es soll im Effekt dazu anregen, sich etwas mehr mit diesem Volk, seiner Kultur und seiner Literatur zu befassen. Der Verleger Gerald K. Nitsche; EYE; Literatur der Wenigerheiten und der Gedichtsammler und Übersetzer Mikel Babiano werden anwesend sein



Gerald Kourdoglu Nitsche  
Verlag der Wenigerheiten - EYE



Mikel Babiano  
Autor und Übersetzer

Kulturverein arcus raetiae EO ass. culturale ONLUS  
39024 Mals / Malles Venosta, Plawenn / Piavenna, 1  
(+39) 335 220789 - [info@raetia.net](mailto:info@raetia.net) - [www.raetia.net](http://www.raetia.net)